

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5215/57/2021-14524/2021/570021206/KR-Z20

Košice 05.05.2021



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 82 ods. 1 a ods. 5 a § 68 stavebného zákona, § 20 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

povoľuje užívanie a zmenu stavby

**„943BN Modernizácia vákuovacej stanice“**

umiestnenej na pozemkoch a v stavbách - parcelné číslo (stavba súpisné číslo) 153/19 (1443), 153/53 (1459), 153/79 a 153/81 v katastrálnom území Železiarne (geometrickým plánom č. 333/2020 zo dňa 05.11.2020, overeným Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom dňa 18.11.2020 má stavba Nová kompresorovňa parcelné č. 153/95), pre účely zvýšenia efektivity zavážania legujúcich prvkov realizáciou nového vstupného dopravníka a zásobníka na linke vákuovania,

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

**v prevádzke: „Oceliareň I“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice.**

Týmto rozhodnutím sa povoľuje užívanie stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s konaním o povolení zmien stavby, ktorá obsahuje nasledujúce stavebné objekty a prevádzkové súbory:

**Stavebné objekty:**

- SO 005 Stavebné úpravy v hale ZPO2
- SO 011 Dočasné uskladnenie legúr
- SO 013 Nová kompresorovňa
- SO 014 Kanalizácia

**Prevádzkové súbory:**

- PS 01 Vákuovanie ocele
- PS 02 Opravovňa hrdiel a komôr
- PS 03 Odprašovanie dávkovanie legúr
- PS 04 Vnútorne potrubné rozvody
- PS 15 Dočasné uskladnenie legúr
- PS 16 Nová kompresorovňa

Uskutočnenie stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou IŽP Košice rozhodnutím č. 5522/57/2020-21433/2020/ Wit,Hut/570021206/Z24-SP zo dňa 16.07.2020, ktorej súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie predmetnej stavby.

Podmienky pre užívanie stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s konaním o povolení zmien stavby podľa § 82 ods. 4 stavebného zákona a § 20 písm. d) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“):

1. Stavebník je povinný pri užívaní stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s konaním o povolení zmien stavby dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy a predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v integrovanom povolení vydanom rozhodnutím IŽP Košice č. 3545-9587/2007/Haj/570021206 zo dňa 29.03.2007 v znení neskorších zmien, v ktorých boli určené podmienky na vykonávanie činností v prevádzke „Oceliareň I“.
2. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Inšpektorátu práce Košice (ďalej len „IP Košice“) č. IPKE/IPKE-BOZP-IKO/KON/2021/1391-2021/5500 zo dňa 29.04.2021 odstrániť nasledovné nedostatky a ich odstránenie oznámiť IP Košice v termíne do 30.05.2021:
  - a) označiť na stupnici tlakomerov najvyšší a najnižší dovolený tlak v súlade s § 13 ods. 6 a § 38 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci

- a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, dodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 4.4.2.1 STN 690012:2014,
- b) dopracovať do technickej dokumentácie TNS (pasport tlakovej nádoby stabilnej) údaje o tlakoch poistných ventilov v súlade s § 13 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Stavebník je podľa súhlasu Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, orgánu ŠSOO č. OU-KE-OSZP3-2021/013898-002 zo dňa 15.03.2021 povinný počas užívania stavby dodržať nasledovnú podmienku:
- a) prevádzkovateľ predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný dodržiavať povinnosti prevádzkovateľa uvedené v § 15 zákona ovzduší a v súvisiacich predpisoch.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním bolo zistené, že stavba 943BN Modernizácia vákuovacej stanice“, bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní s nepodstatnými zmenami (zmeny oceľových konštrukcií zmeny umiestnenia technologických zariadení a pod.) zapracovanými v projektovej dokumentácii zmien stavby, vypracovanej autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Ľubomírom Nagyom, č. osvedčenia 0269\*A2, Ing. Jánom Ganajom, č. osvedčenia 4184\*A\*3-1, Ing. Martinom Vargom, č. osvedčenia 1330\*A\*5-6, Ing. Miroslavom Machom, č. osvedčenia 6269\*I3, Artúrom Šebekom, č. osvedčenia 5133\*TZ\*12 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Deziderom Horňákom,, overenej v tomto konaní, ktorá tvorí prílohu tohto rozhodnutia pre stavebníka. V súlade s ustanoveniami § 78 a § 81 ods. 4 stavebného zákona boli tieto zmeny odsúhlasené IŽP Košice v tomto konaní, nakoľko skutočné zrealizovanie stavby sa podstatne neodchyľuje od projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní.

Pri realizácii stavby boli dodržané podmienky rozhodnutia IŽP Košice č. 5522/57/2020-21433/2020/ Wit,Hut/570021206/Z24-SP zo dňa 16.07.2020.

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušnému orgánu štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálnemu stavebnému úradu podľa § 120 stavebného zákona bol dňa 26.02.2021 doručený návrh stavebníka U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s rozhodnutím o zmene tejto stavby, v prevádzke „Oceliareň I“.

V súlade s ustanovením § 81 ods. 4 stavebného zákona stavebník požiadal IŽP Košice o spojenie kolaudačného konania s konaním o zmene stavby podľa 68 stavebného zákona,

nakoľko sa skutočné realizovanie stavby podstatne neodchyľuje od dokumentácie overenej IŽP Košice v stavebnom konaní.

Uskutočnenie stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou IŽP Košice rozhodnutím č. 5522/57/2020-21433/2020/ Wit,Hut/570021206/Z24-SP zo dňa 16.07.2020, ktorej súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie predmetnej stavby.

Dňom podania návrhu bolo začaté kolaudačné konanie stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s konaním o povolení zmien stavby

Správny poplatok vo výške 530 eur bol uhradený podľa položky č. 62a písm. g) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice po preskúmaní predloženého návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia listom č. 5215/57/2021-9043/2021/KR-Z24 zo dňa 17.03.2021 podľa § 80 v spojení s § 61 a § 68 stavebného zákona a § 18 a § 21 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní oznámil účastníkom konania, obci a dotknutým orgánom začatie kolaudačného konania stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s konaním o povolení zmien stavby zrealizovaných na predmetnej stavbe a súčasne k prerokovaniu predloženého návrhu nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 09.04.2021, na ktorom bola podľa § 80 ods. 1 v spojení s § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona a podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní daná prítomným možnosť vyjadriť sa k prerokovávanej veci.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním bolo zistené, že stavba 943BN Modernizácia vákuovacej stanice“, bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní s nepodstatnými zmenami (zmeny oceľových konštrukcií zmeny umiestnenia technologických zariadení a pod.) zapracovanými v projektovej dokumentácii zmien stavby, vypracovanej autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Lubomírom Nagyom, č. osvedčenia 0269\*A2, Ing. Jánom Ganajom, č. osvedčenia 4184\*A\*3-1, Ing. Martinom Vargom, č. osvedčenia 1330\*A\*5-6, Ing. Miroslavom Machom, č. osvedčenia 6269\*I3, Artúrom Šebekom, č. osvedčenia 5133\*TZ\*12 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Deziderom Horňákom,, overenej v tomto konaní, ktorá tvorí prílohu tohto rozhodnutia pre stavebníka. V súlade s ustanoveniami § 78 a § 81 ods. 4 stavebného zákona boli tieto zmeny odsúhlasené IŽP Košice v tomto konaní, nakoľko skutočné zrealizovanie stavby sa podstatne neodchyľuje od projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní.

Pri realizácii stavby boli dodržané podmienky rozhodnutia IŽP Košice č. 5522/57/2020-21433/2020/ Wit,Hut/570021206/Z24-SP zo dňa 16.07.2020.

K návrhu na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s konaním o povolení zmien stavby boli k predloženému návrhu doložené a doručené nasledovné doklady a stanoviská dotknutých orgánov:

- splnomocnenie č. 090/2017 zo dňa 28.04.2017,
- zoznam splnomocnených projektantov stavby,
- vytyčovací výkresy stavby – geodetická časť,
- projektová dokumentácia zmien stavby,
- protokoly o odovzdaní a prevzatí diela zo dňa 16.10.2020,
- vyhodnotenie plnenia podmienok na uskutočnenie stavby zo dňa 26.02.2021,
- stavebný denník,
- osvedčenia o skúškach vyhradených technických zariadení,
- správy o prvej odborných prehliadkach a skúškach elektrického zariadenia,
- porealizačné zameranie stavby,
- porealizačné zameranie stlačeného vzduchu a NN vedení medzi kompresorovňou a budovou ZPO2,
- geometrický plán č. 333/2020 zo dňa 05.11.2020, overeným Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom dňa 18.11.2020,
- záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach k užívaniu stavby č. 2021/00202-03/27/PPL zo dňa 08.02.2021,
- stanovisko U.S.Steel Košice, s.r.o., Generel, č. ITES/169/2021 zo dňa 22.02.2021,
- stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach č. ORHZ-KE4-277-002/2021 zo dňa 26.02.2021 k projektovej dokumentácii zmene stavby,
- vyjadrenie Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH č. OU-KE-OSZP3-2021/012470-002 zo dňa 05.03.2021,
- záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Košice č. IPKE/IPKE-BOZP-IKO/KON/2021/1391-2021/5500 zo dňa 29.04.2021,
- súhlas Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO č. OU-KE-OSZP3-2020/053177-002 zo dňa 10.12.2020,
- protokol č. ST/01/2021 o skúške tesnosti záchytnej nádrže spracovaný odbornou spôsobilou osobou – Ing. Martinom Madejom zo dňa 22.01.2021,
- certifikát Technickej inšpekcie, a.s. k technologickému zariadeniu „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“,
- vyhlásenia o parametroch stavebných materiálov použitých na stavbe a certifikáty stavebných materiálov a výrobkov a pod.

V priebehu konania o užívaní stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s konaním o povolení zmien stavby boli vznesené pripomienky a námety zo strany týchto dotknutých orgánov:

1. Inšpektorát práce Košice vo svojom záväznom stanovisku č. IPKE/IPKE-BOZP-IKO/KON/2021/1391-2021/5500 zo dňa 29.04.2021 uviedol tieto nedostatky, ktoré je stavebník povinný odstrániť a ich odstránenie oznámiť IP Košice v termíne do 30.05.2021:
  - a) označiť na stupnici tlakomerov najvyšší a najnižší dovolený tlak v súlade s § 13 ods. 6 a § 38 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, dodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 4.4.2.1 STN 690012:2014,

- b) dopracovať do technickej dokumentácie TNS (pasport tlakovej nádoby stabilnej) údaje o tlakoch poistných ventilov v súlade s § 13 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do podmienky č. 2 tohto rozhodnutia.

2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán ŠSOO vo svojom súhlase č. OU-KE-OSZP3-2021/013898-002 zo dňa 15.03.2021 uviedol podmienku, ktorú je stavebník povinný pri užívaní stavby dodržiavať:

- a) prevádzkovateľ predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný dodržiavať povinnosti prevádzkovateľa uvedené v § 15 zákona ovzduší a v súvisiacich predpisoch.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do podmienky č. 3 tohto rozhodnutia.

IŽP Košice rozhodnutím č. 5014/57/2021-10320/2021/570021206/Z25 zo dňa 30.03.2021 udelil súhlas na zmenu súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Vákuovacia stanica na prevádzke KK OC 1“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli žiadne pripomienky a námety k vydaniu rozhodnutia o užívaní stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s konaním o povolení zmien stavby.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženého návrhu, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov a vykonaného kolaudačného konania stavby „943BN Modernizácia vákuovacej stanice“ v spojení s konaním o povolení zmien stavby, ako špeciálny stavebný úrad zistil, že stavba je schopná bezpečného užívania a nerušenej prevádzky, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Radovan Veselý  
poverený vykonávaním funkcie riaditeľa

**Doručuje sa:**

Účastníci konania

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Peter Petričko, Riaditeľ pre investície, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Ing. Ľubomír Nagy, Belehradská 11, 040 13 Košice

**Na vedomie:**

Obec, dotknuté orgány a ostatné osoby

1. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 16, Košice – Šaca
3. Mesto Košice, stavebný úrad, Pracovisko Košice – Západ, Trieda SNP 39, 040 11 Košice
4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
5. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice
6. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
7. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
8. Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 041 26 Košice
10. MDV SR, sekcia železničnej dopravy a dráh, odbor dráhový stavebný úrad, Námestie slobody 6, P.O.BOX 100, 81005 Bratislava
11. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
12. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
13. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Oceliare I, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
14. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, útvar ITES, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
15. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice